

# ISSTADION



**DJURGÅRDEN-SÖDERTÄLJE PRIS 1:—**



Byt till  
nya Rapid Shave  
så hinner du bättre  
i morron...



**Tänk 3M...**  
*ofta och gärna*

**3M**  
COMPANY

Norrullsgatan 6 • Stockholm Va • tel. 08/24 63 00



**GÖR SOM VI**

**SPARA I**



**STOCKHOLMS SPARBANK**

## Klart att kasta loss

Så är det alltså åter dags för den kära allsvenskan i ishockey. Här i Johanneshovshallen har vi nöjet att kunna öppna den nya säsongen med en sådan publiksak som Djurgården—Södertälje. Under årens lopp har denna match fått samma karaktär som AIK—Djurgården i fotboll, alltså en s. k. arvfärdernas match. Normalt är Djurgården och Södertälje de bästa kompisar och står således tillsammans som arrangörer av den stora publikpjäsen Ahearne cup, men när det gäller vad som skall hända och ske nere på isen förekommer det ingen större högaktning från någondera sidan gentemot den andra sidan. Då har man bara ett i tankarna, att lägga motståndarna på rygg, och för att åstadkomma detta måste man leverera kvalificerade kämpatag.

Sällan har publiken behövt bli besviken på Djurgårdens och Södertäljes inbördes möten. Där har alltid ljudits på pangsaker. Besvikelsen har naturligtvis fått sitt utrymme på slutet, då endera blåländernas supportrar fått klä sig i säck och aska eller också kringlornas folk deppat ihop till en enda hög kaksmulor. Senare år visar en tendens för Södertälje att behärska läget. När Kjell Svensson är som omöjligast brukar Djurgården gripas av stora pommerska skälvan. Är han omöjlig redan från början i år?

## Vem är vem i Södertälje?

### Målvakt:

Kjell Svensson, landslagets målvakt med 143 matcher för Tre Kronor, silvermedaljör i VM i vintras, är mest berömd i kringlornas uppställning. Han är 29 år, 1.75 meter lång, gift och till yrket ingenjör. Har gjort så många säsonger i Södertälje, att man tappat bort räkningen på antalet, och detta gäller för övrigt alla kringlor

### Reservmålvakt:

Curt Larsson, 22 år, gift, studerande

### Backar:

Lars Hägg, 24 år, gift, målare, i yngre år i Djurgården  
Jan Schullström, 25 år, ogift, studerande  
Gunnar Tallberg, 24 år, gift, studerande  
Stig Carlsson, 32 år, gift, målare, bandy i Hammarby  
Jan Köhlström, 22 år, ogift, studerande

### Forwards:

Eilert Määttä, »Garvis», 31 år, gift, ingenjör, 117 matcher i landslaget, silvermedaljör i VM 1967  
Stig-Göran Johansson, »Stisse», 24 år, gift, studerande, 21 landskamper, silvermedaljör i VM 1967  
Mats Hysing, 23 år, ogift, studerande, 6 landskamper  
Einar Granath, även kallad »Korvståndet», 30 år, 98 kilo tung — allsvenskans tyngdrekord! — tjänsteman, 25 landskamper  
Hans Carlsson, 25 år, gift, målare, kommer från Falu BS  
Nils-Olof Schilström, »Nille», 24 år, ogift, målare, 1 landskamp  
Sören Määttä, 28 år, gift, studerande, kommer från Kiruna, 5 landskamper  
Börje Burlin, »Poppen», 23 år, gift, studerande  
Dick Yderström, 20 år, gift, studerande

Kjell-Åke Hedström, 29 år, gift, rörmontör, kommer från Malmberget

Hans Söderström, 23 år, ogift, studerande, egen produkt

Södertälje uppger två man som egna produkter, Kjell Svensson och Hans Söderström, medan Djurgården redovisar 5 man som sina egna, nämligen Roland Einarsson, Anders Wiking, Eddie Wingren, Thomas Carlsson och Anders Andréén.

## Vem är vem i Djurgården?

Här en kort presentation av Djurgårdens ishockeystall av i dag:

### Målvakter:

Tommy Björkman, 33 år, gift, chaufför, 10 säsonger i A-laget, 31 landskamper

*Forts.*



**BALLOGRAF**  
epoca

världens  
modernaste  
kulpenna



# ISSTADIONS

---

BARSERVERINGAR

---

och FÖRSÄLJARE

---

rekommenderas

Högaktningfullt  
HARALD HAMMARBERG



samt

**D. R. Cooper Weeks**

hockey-utrustningar

ORIGINAL PROFFSARTIKLAR  
direkt från KANADA

hos

**Ingvar Ericsson  
Sport**

Torsgatan 48 — Sthlm Va — Tel. 32 43 31

30-årig branschvana till Er tjänst  
Nordens största sortering  
i ishockeymaterial

Roland Einarsson, 19 år, ogift, studerande, 1 säsong i A-laget

Anders Wiking, 20 år, ogift, studerande, debutant i A-laget

*Backar:*

Roland Stoltz, 36 år, 90 kilo tung, gift, borr-försäljare, 12 säsonger i A-laget, 210 landskamper för Tre Kronor

Eddie Wingren, 27 år, gift, filosofie studerande, 9 säsonger i A-laget, 8 landskamper, längdhoppare i friidrottens landslag

Ulf Torstensson, »Älgen» kallad, 22 år, ogift, 90 kilo tung, tjänsteman, debutant i A-laget, 29 landskamper

Thomas Carlsson, 21 år, snickare, 2 säsonger i A-laget

*Forts.*

*Träffpunkt för  
modemedvetna  
män.*



**ARVÖS**  
HERR OCH JUNIOR  
VÄLLINGBY 87 04 40



- HYVLAD LIST i furu och ädelträ
- BYGGNADSPLATTOR
- SNICKERIER
- FÖNSTER och DÖRRAR
- FASADTEGEL
- TAKTEGEL
- BETONGTAKPANNOR

## **OLSSON & ROSENLUND**

Kontor: Luntmakargatan 94. Tel. 34 95 20

Brädgårdar över hela Stor-Stockholm

Storängsbotten	Tureberg	Hägersten
Nacka	Knivsta	Älvsjö
Bromma	Artillerigatan	Viggbyholm

### Forwards:

Anders Andrén, 22 år, ogift, plåtslagare, 2 säsonger i A-laget

Gösta Westerlund, 31 år, gift, ingenjör, 5 säsonger i A-laget, 36 landskamper

Per Lundström, 26 år, gift, filosofie studerande, 3 säsonger i A-laget, 9 landskamper

Henry Svensson, »Henna», 23 år, ogift, studerande, 2 säsonger i A-laget, 1 landskamp

Björn Palmquist, 23 år, ogift, brandman, 2 säsonger i A-laget, 43 landskamper, silvermedaljör i VM 1967

Carl-Göran Öberg, »Lill-Stöveln», 29 år, gift, ingenjör, 7 år i A-laget, 147 landskamper, silvermedaljör i VM 1967

Kurt Thulin, 28 år, gift, ingenjör, 9 säsonger i A-laget, 42 landskamper

Ulf Rydin, 25 år, gift, tjänsteman, 4 år i A-laget

Lars-Åke Lundell, 21 år, gift, gipsmakare, 2 säsonger i A-laget

Stig Larsson, 20 år, ogift, timmerman, 1 säsong i A-laget

Kjell Keijser, 19 år, ogift, serviceman, 1 år i A-laget

Lars Starek, 21 år, ogift, studerande, 2 säsonger i A-laget

---

## Sensation på hockeyfronten!

AKTUELLA

**IDROTTSBLADET**

Utkommer alla

måndagar, onsdagar, fredagar

---

## Innan Ni köper ny bil: Provkör en begagnad Peugeot först!

Det finns ingenting som är mera avslöjande för en bilmodell än att provköra en vagn som gått några tusen mil.

Och det finns nog ingen bil som klarar det provet mera övertygande än Peugeot.

Därför byter fler och fler kloka bilägare till Peugeot. Och därför har vi alltid också ett gott urval begagnade vagnar av andra märken inne.

Välkommen till vår utställning för begagnat och titta.



*Gjstvangs*

Sköntorpsvägen 29	tel. (vx) 91 04 00
Halländargatan 31	tel. 31 44 55
Huddinge	tel. 757 57 52
Hässelby	tel. 89 77 60
Roslags Näsby	tel. 758 99 60





**TULIP**  
världsberömda  
**BACON**



"Y-FRONT"

  
**Jockey**  
VÄRLDENS MEST KÖPTA

Nu är det dags att underredsbekämpa Er själv. I ett par knäckkorta, långrandiga Jockey overknees blir kylan mindre kännbar. 100 % rayon gör byxan luftig och lätt att tvätta. Handla nu!

**GUSTAF HORWITZ FABRIK, STOCKHOLM NO**



## Tre blåänder över 200

Det finns en särskilt celebrer »klubb» i svensk ishockey, den s. k. 200-klubben, i vilken endast den blir medlem, som gjort minst 200 landskamper för Tre Kronor. I denna sammanslutning har Djurgården klar majoritet. Av de fem medlemmarna är nämligen tre från Djurgården, nämligen Lasse Björn, Sven Tumba och Rolle Stoltz. De andra medlemmarna, som alltså får finna sig i vad Djurgårdstrion bestämmer, är det gamla strävsamma paret Sura-Pelle och Lasse Lundvall.

## K O H O S P A P S K L U B B A N

— Succé vid de senaste årens VM-drabbningar!

— Vald av svenska topplagen!

Segerrika elitspelare väljer topputrustningen från



GÄVLE

## Grossister!

när det gäller styckade  
fläsk- och köttvaror

**ANDERSSON &  
LINDHOLM**

**Kött A-B**

Slakthusgatan 28 — 30 · Johanneshov  
Tel. 59 00 60 · Postgiro 33 94



Dom stora grabbarna från Sellbergs är också snabba. Prova oss nästa gång Ni beställer byggservice, renhållningsservice eller transportservice. Tel. 22 61 60.



# Årets bilnyhet. **Ford 17M.** **Utprovad i Sverige.** **Var annars?**

En helt ny bilserie. Grundligt utprovad för svenska förhållanden. Fyra olika basversioner. Priser inklusive vagnskadegaranti från kr 15.989:–. Kom in och provkör hos oss!



**FORDS  
VAGNSKADE  
GARANTI**

 **HANS  
OSTERMAN**





## DIVISION I SÖDRA

Sluttabell säsongen 66/67

Södertälje	21	18	2	1	121—44	38
Brynäs	21	14	2	5	147—48	30
Frölunda	21	13	4	4	119—64	30
Djurgården	21	13	0	8	106—84	26
Rögle	21	10	2	9	79—85	22
Västerås	21	6	2	13	79—120	14
Örebro	21	2	2	17	54—155	6
Åvesta	21	1	0	20	37—142	2

### KVÄLLENS MATCHER

	1:a	2:a	3:e
A. Brynäs—Rögle	—	—	—
B. Färjestad—Tingsryd	—	—	—
C. V. Frölunda—Västerås	—	—	—

## V. FRÖLUNDA mot DIF I NÄSTA MATCH

ONSDAGEN 1 NOV. KL. 19.00

Djurgårdens matcher  
mot Götets iskrigare  
har alltid gett valuta  
för inträdesavgiften.

## DIVISION I NORRA

Sluttabell säsongen 66/67

MoDo	21	12	3	6	92—67	27
Mora	21	11	4	6	82—78	26
Umeå	21	11	3	7	85—61	25
Leksand	21	11	2	8	104—68	24
Timrå	21	9	5	7	89—88	23
AIK	21	10	2	9	75—51	22
Skellefteå	21	6	3	12	60—108	15
Clemensnäs	21	2	2	17	53—119	6

### KVÄLLENS MATCHER

	1:a	2:a	3:e
D. Timrå—Strömsbro	—	—	—
E. Leksand—Teg	—	—	—
F. MoDo—AIK	—	—	—
G. Umeå—Mora	—	—	—

## LASSE BJÖRNS ÅKERI AB

STOCKHOLM

Transporter i lokaltrafik bilar med kran (3 ton)	4—6 ton
långgodsbilar	18—22 ton
fjärrtransporter	20—25 ton

Tel. 25 36 56

# LYXMOCCA

ett starkare ord  
för kaffe.



## **ARE - Bolagen**

ledande företag  
i utomhus- och trafikreklam!

### **ARE RIKSAFFISCHERING**

— dominerande effekt genom landets största urval av stortavlor.

### **ARE TRAFIKREKLAM**

— ett intensivt reklammedel i 14 av landets största städer.

### **TUNNELBANEREKLAM**

— när varje dag 600.000 trafikanter.

### **AB UTEREKLAM**

— 70 helpelare inom Stockholms tullar.

### **VI SES UTOMHUSREKLAM AB**

— 40 helpelare i innerstaden och förorterna.

### **ARE BILREKLAM**

— riksspridning i ca 60 städer.

### **ARE BUTIKSREKLAM**

— reklam i köpögonblicket.

Gotlandsgatan 61 — Box 4016  
Stockholm 4 — Tel. 22 63 60

**ARE MEDIA SYNS —  
DÄR KUNDERNA FINNS!**

## Massor med publik

Publikrekordet för svensk serieishockey lyder på 22.603 åskådare och kommer aldrig att kunna förbättras. Det står sig sedan 1963 och sattes på Ullevi s. k. mänskensbana, då Djurgården och Frölunda möttes. Ungefär 5.000 åskådare, som plankade in, blev aldrig redovisade. Närmare 30.000 personer anses därför ha »sett» matchen. Många såg inte ett skvatt på grund av de långa avstånden. Nu kan det inte bli några liknande publiksiffror i och med att hallarna kommit till och där är det mera trångbott. Fjol-årets publikrekord i allsvenskan inträffade annars också på Ullevi med 19.760 betalande på Frölunda—Brynäs.

Djurgården hade i fjol största hemmapubliken i södergruppen med 64.757 åskådare. Närmast kom Frölunda med 51.812.

I slutspelet drog Djurgården (2 matcher) 23.676, medan Frölunda (3 matcher) samlade hela 60.131.

## G. MALMBERG

(Ove och Jan Malmberg)

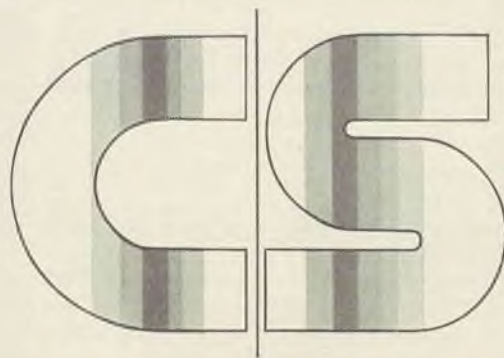
### SNICKERIVERKSTAD

Ängsbergsvägen 43 — STUVSTA  
Telefon 57 18 41 — Postgiro 39 24 82

Utför allt inom yrket:

HUSREPARATIONER  
RENOVERINGAR AV MÖBLER  
INREDNINGAR

Välgjort arbete garanteras!



## COLD STORES

### STOCKHOLM

AB Stockholms Kylhus Tegelviksgatan 19—23  
Tfn 24 32 60 Telex 1185

### GÖTEBORG

Västsvenska Kylhus AB Andréegatan  
Tfn 12 44 00 Telex 2354

### MALMÖ

Sydsvenska Kylhus AB Industrihamnen  
Tfn 93 57 20 Telex 3334

### SUNDSVALL

AB Sundsvalls Fryseri Stora Hamnplan  
Tfn 15 98 20 Telex 71014



## Stoppa stora stygga vargen!

Visst finns det gott om talanger i Stockholm och togs dessa bara om hand på rätt sätt skulle det inte behövas värvas så mycket utifrån. Det var också därför som vi hade hoppats på årsmötets förståelse förra veckan att få en höjd juniorålder, från nuvarande 19 till 20 år. Men årsmötet lät inte tala med sig, och det gör att den stora stygga värningsvargen väl även i fortsättningen måste ge sig ut på jakt...

Så säger man i Djurgårdens ishockeyledning och lägger ytterligare ut texten med denna förklaring:

Nu tvingas storklubbar släppa i väg sina 19-åriga juniorer till smålag i den mån dessa 19-åringar inte är omgående mogna för allsvensk upphöjelse. I allmänhet är de inte så mogna. Med ytterligare ett år på nacken i juniorledet skulle de i många fall kanske kunnat plockas

*Forts.*

# jute väv

för tak och väggar  
säljes i parti och metervara

## BACK GUNNAR OLSSON AB

Rålambsvägen 36 — Stockholm K  
Tel. 52 65 39 — 53 71 28

# Ishockey 67 68

SHOCKING STUNTING JUMP ISSUES

Alla Tre Kronors och Allsvenskans spelare

300 TOPP  
BILDER I FÄRG



## NU: ! ISHOCKEY 67/68

En jättebra samlarserie med alla Tre Kronors och Allsvenskans spelare i toppsnygga färgbilder — samt ett stort fräsigt album att klistra bilderna i! SAMLA — BYT — OCH VINN! Fråga efter samlarsuccén ISHOCKEY 67/68 hos Din tidningsförsäljare!

upp i allsvenskan. Nu avstår vi mer eller mindre motvilligt våra överåriga juniorer till div. II-klubbar (bl. a. Skuru) och andra mindre lag. Där får juniorerna tyvärr inte samma kvalificerade träning och stannar av i utvecklingen för att sedan ofta helt lägga av ishockeyn. I några fall utvecklas de åt rätt håll och då har vi en överenskommelse på gentlemannanivå att få dem tillbaka med samma korta karens som vi tillämpat vid deras övergång till småklubbarna. Vi hoppas årsmötet snart är moget att ta hänsyn till våra synpunkter i detta ärende och hjälpa svensk ishockey att få fram juniorerna.

Under tiden kör vi vidare med vår egen ishockeyskola, där alla lovande plantor ända ner i 10-årsåldern får göra bekantskap med puck och klubba. Alla kan räkna med att bli testade. Hjärtligt välkomna, säger Ove Malmberg, som är rektor i ishockeyskolan.

## **KPS** FRYSSKAP

KVALITET — PRECISION — SERVICE

### marknadens modernaste

- 330 liter fördelade på två frysutrymmen, vilka kan avfrostas oberoende av varandra.
- Helt igenom rostskyddat.
- Stor infrysningskapacitet.
- Lätt att flytta — går på hjul.
- Finns även i 160 liter.
- Även ett mindre antal med skönhetsfel.

Även kyl-, tvätt-, disk-, el. värme- och el. spisar.

### **Ge-We Kyl**

Hörnet Nynäsvägen/Sockenvägen  
Tel. 49 46 90



# VARFÖR JUST - canada-köket

## JO, NI SKALL FORDRA

- stort urval
- högsta kvalitet
- invändig lackering från fabrik

Bästa priser å  
elspisar, kyl-, sval-, fryskomb, tvättmaskiner, disk-  
maskiner m. m.

## **BRÄD GÅRDS AB**

### **STOCKHOLMS**

KÖNTOR, BRÄD GÅRD, HYVLERI: VIKTORIAGATAN 9 — SOLNA

Tel. 82 00 80

# NYHET

FM-mottagare med 5P-system för nätanslutning. Avancerad modern design. Komplet utrustad med uttag för bandspelare, skivspelare och extra högtalare. Bra uteffekt, 3 W. Passar utmärkt att ställa i en bokhylla.

**AGA EXAKT 3752**



**AGA**  
tv-radio  
hifi-stereo

**VM-  
HJÄLMEN**



**VM-pro-team**



**Sandström  
professional**



**TOPPEN  
I ISHOCKEY**

**JOFA AB**  
MALUNG



## Man är längst i Djurgården

Genomsnittsspelaren i allsvenskan har plockats fram i en intressant statistik av Svenska Ishockeyförbundet, där man håller sig med påhittigt och PR-betonat folk. I allsvenskan är således »Medel-Svensson» en spelare, som är ogift, 23 år gammal och 1.77 meter lång. Han väger 74 kilo, har gjort 3 år i sin förenings A-lag och gjort 8 mål. Dessutom har han gjort 9 matcher i landslaget.

En genomsnittsspelare i Djurgården är också ogift, 24 år gammal, 1.81 meter lång (där går Rolle Stoltz igen!), väger 78 kilo, har gjort 4 år i A-laget samt 6 mål, varjämte han hunnit med 29 landskamper.

Motsvarande spelare i Södertälje är gift — ensam om detta bland alla allsvenska klubbar —, är 26 år, 1.79 meter lång och 75 kilo tung. Har spelat bara 2 säsonger i A-laget, gjort 15 mål och spelat 18 landskamper.

Djurgården leder statistiken i fråga om att vara längst i kroppshöjd och ha gjort mest landskamper och Södertälje leder i fråga om att ha gjort mest mål. Vilket blir avgörande i dag?

Till Djurgårdens IF, Stadion, Stockholm.

Undertecknad anmäler sig härmed som medlem och avvaktar närmare besked:

Namn: .....

Födelsedata: ...../..... 19.....

Adress: .....

.....

Gör som

# DJURGÅRDENS IF

– de valde **RANG** hos



**HERREKIPERING**

**ODENGATAN 98 – STOCKHOLM**

**Tel 08/341775, 34 34 52**

*Trivsamt atmosfär · Nyöppnat  
Personlig service · Bra parkering*

**Kvällsöppet  
MÅNDAGAR och FREDAGAR till kl 20  
VÄLKOMMEN!**

## Värre getingbo än någonsin

Det blir hårdare än någonsin att gå till slutspelet i år, i varje fall i södra gruppen, som ser ut att bli ett riktigt getingbo.

Så säger Djurgårdens Yngve »Rappan» Carlsson, som i 20 år stått bakom A-laget och själv knipit 5 SM-titlar. Han hör alltså veta vad han talar om.

Han säger vidare:

Mitt tips om alla kommande provningar bygger på att Rögle, Västerås och Färjestad gjort stora investeringar och förstärkt sina lag. Brynäs, Södertälje och Frölunda står där dom står, alltså topprustade som alltid, och sedan återstår vi i Djurgården och Tingsryd. Vi är ganska ordentligt på gång, medan jag om Tingsryd törs säga att det är det enda lag, som verkar möjligt att »tala med». Annars är alla övriga lag mogna att gå till slutspelet och det kommer följaktligen att bli ett väldigt kämpande om de fyra åtrådade platserna.

Själva har vi bara en rejäl förstärkning att bjuda publiken på i form av Uffe Torstensson, som kommer i stället för till Leksand överlämnade Lars-Erik »Taxen» Sjöberg. Ungefär två likvärdiga spelare. Torstensson har härdats i landslaget men inte tagits ut just i sådana lägen då han varit riktigt i stöten, varmed han inte hunnit bli ordinarie. Hans stora genombrott får gärna komma hos oss . . . Han besitter ett fint skott.

Siktet för oss är inställt på att hamna i slutspelet. Att återta SM-titeln är naturligtvis ett hett önskemål, men det är många om budet. Hittills har vi skyndat långsamt och några sensationssegrar ha vi inte att visa upp. Träningen har varit hård och det verkar som vi fått mera harmoni i laget. I år räcker det inte att göra enstaka toppmatcher. Man måste ha en långsiktig satsning på att alla matcher är lika viktiga och lika nödvändiga att vinna. En enda poängförlust kan betyda en missad plats i slutspelet. En katastrof i så fall.



## Vi har träning från jobbet!

Ni samselar fint, säger dom. Tacka för-det, säger vi, vi tränar ju hela dagarna. Hur då? säger dom. Ja vad är transporter annat än ett smidigt lagarbete, säger vi, mellan chaufförer, magasinarbetare, expeditionspersonal och transportkonsulenter. Så när chaufför Eriksson (h.y.) kalaspassar bollen över till magasinarbetare Svensson (v.y.) så går det på rena rutinen.





**MÄSTAR-märket**

# VINSTCHANS IDAG!

Ert lottnummer är

denna lott  
kan ge Er

Nr 4545

Dragning under matchen

## Finlandsresa för 2

Denna sida är ett värdepapper för Er. Spara det! Lyssna på högtalaren.

Er lottsedel deltar i dragningen på Finlandslotteriet. Resultatet kungöres genom högtalaren i pausen mellan 2:a och 3:e perioden.

Har Ni vunnit — kontakta De Samseglande, tel. 24 86 10, dir. Gösta Ryning. Ni har då rätt att ta ut fribiljetter till en Finlandsresa för 2 på tid som passar Er. Vinsten måste avhämtas senast 1 månad efter matchdagen.

### Resa med De Samseglande — en upplevelse!

De Samseglande är en flotta med moderna, förstklassiga fartyg. Stort smörgäsbord, Dans ombord. Destinationer: Åland, Åbo, Helsingfors. Ni kan välja vilket färdmål Ni vill — på vilken båt och restid Ni önskar.



FINN FINLAND — SAMSEGLA OCH KOPPLA AV  
— det vinner Ni på

DE  
SVEA  
FAA  
BÖRE  
SILJA  
**SAMSEGLANDE**  
**FINLANDSBÅTARNA**





Världsmärket för ishockey

**C·C·M·**

**CCM skridskor**

— välkända, oöverträffade

**CCM utrustning**

— lätta, starka proffsskydd  
som medger maximal  
rörlighet

**CCM klubbor**

— med och utan glasfiber

Nya favoritklubbor till låga  
priser

CCM klubbor används redan  
av flera svenska topplag



Generalagent:

**WALLCO** | *Sport* STOCKHOLM